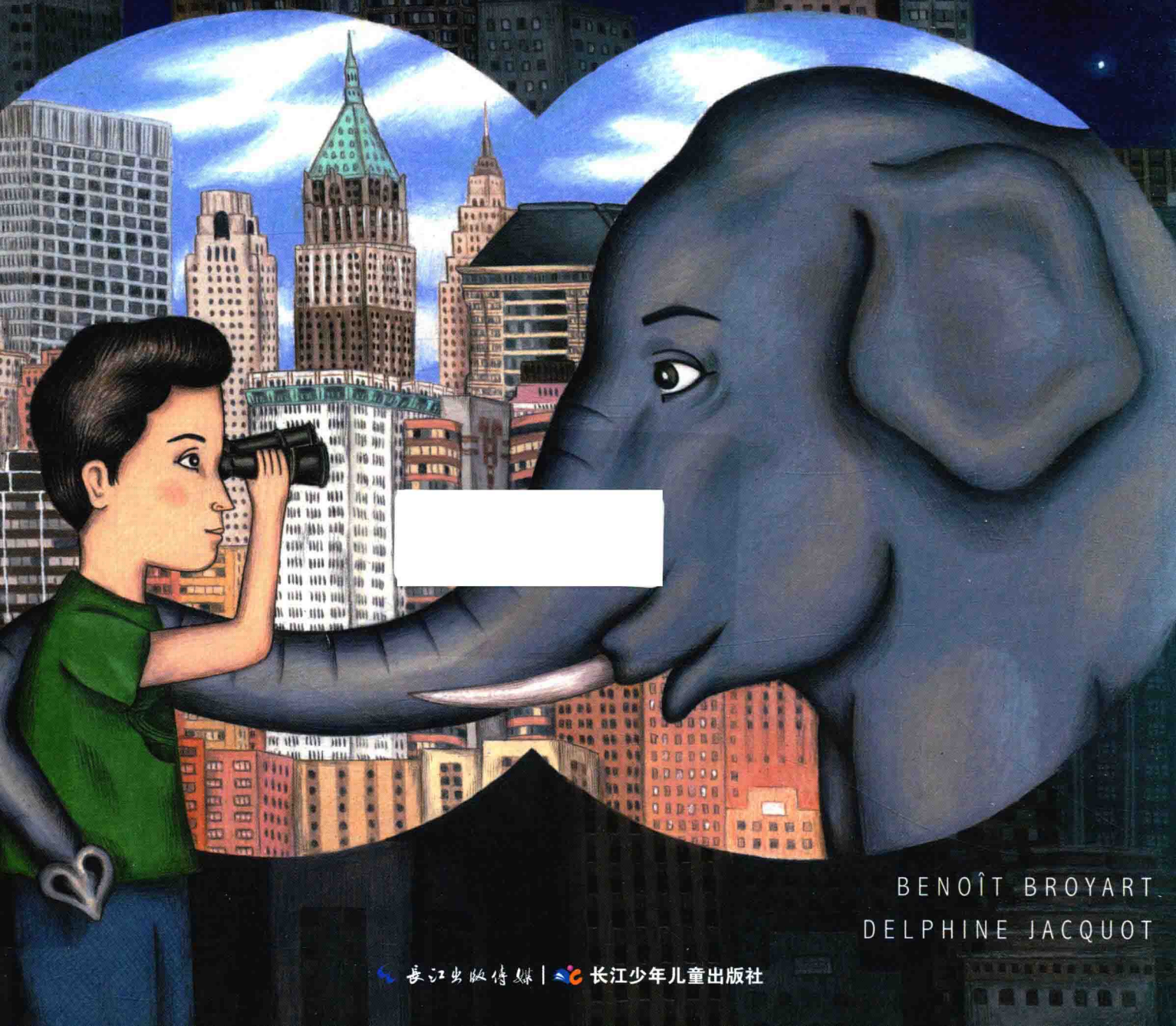


[法] 伯努瓦·布鲁瓦亚尔 / 著 [法] 德尔菲娜·雅科 / 绘 邢培健 / 译

大象在纽约

UN ÉLÉPHANT À NEW YORK



BENOÎT BROYART
DELPHINE JACQUOT

〔法〕伯努瓦·布鲁瓦亚尔 / 著 〔法〕德尔菲娜·雅科 / 绘 邢培健 / 译

大象在纽约

UN ÉLÉPHANT À NEW YORK

À Yann
D.J.

Pour Gilles B.
B.B.

献给雅纳

献给吉勒·B.

图书在版编目(CIP)数据

大象在纽约 / [法] 伯努瓦·布鲁瓦亚尔著; [法] 德尔菲娜·雅科绘; 邢培健译. -- 武汉: 长江少年儿童出版社, 2016.10

ISBN 978-7-5560-5394-0

I. ①大… II. ①伯… ②德… ③邢… III. ①儿童故事-图画故事-法国-现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第216072号

大象在纽约

[法] 伯努瓦·布鲁瓦亚尔 / 著 [法] 德尔菲娜·雅科 / 绘 邢培健 / 译

策划编辑 / 何桑笛

责任编辑 / 傅一新 佟 一 何桑笛

装帧设计 / 余 娟

美术编辑 / 余 娟

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经销 / 全国新华书店

印刷 / 深圳市福圣印刷有限公司

开本 / 889×1194 1/16 2.5 印张

版次 / 2016年11月第1版第1次印刷

书号 / ISBN 978-7-5560-5394-0

定价 / 39.00 元

Un éléphant à New York

First published in France under the title:

Un éléphant à New York © Editions du Seuil, 2015

Simplified Chinese rights are arranged by Ye ZHANG Agency (www.ye-zhang.com)

Simplified Chinese translation copyright © 2016 by Love Reading Information Consultancy (Shenzhen) Co., Ltd.

All rights reserved.

本书中文简体字版权经Editions du Seuil授予心喜阅信息咨询(深圳)有限公司, 由长江少年儿童出版社独家出版发行。

版权所有, 侵权必究。

〔法〕伯努瓦·布鲁瓦亚尔 / 著 〔法〕德尔菲娜·雅科 / 绘 邢培健 / 译

大象在纽约

UN ÉLÉPHANT À NEW YORK



约翰走出家门的时候，发现了一头大象，

他实在是吓了一跳，吓了一大跳！

一头大象出现在纽约街头，这怎么可能？！

大象有可能出现在动物园里，也有可能出现在马戏团里，但绝对不可能出现在家门口。可是，它确实就在这儿，还占了好大一块儿地方。



约翰跑去告诉爸爸妈妈。爸爸妈妈自然跟他说，他是在做梦。他们觉得，儿子就爱胡思乱想：约翰可以在自己房间的窗前待上好几个小时，就盯着天空看，即便天上没有任何可看的東西；每天早上，他要花好长时间刷牙，一边刷牙一边做“白日梦”。这些都能证明，在幻想这件事上，约翰不是最差劲的。但在学习方面，就是另外一回事了。





一头大象出现在纽约的街头，这当然让人很难相信。

于是，为了确定这是真的，约翰又去看了看。

大象还在那儿，就在家门口，站在房子外面的小花园里，看起来有点儿挤。

它似乎在等约翰。好在这个厚皮肤的家伙不会说话，要不然约翰会有点儿害怕——会说话的动物还是挺让人不安的。

幸好，大象只是对着他笑。所以约翰一点儿也不害怕。

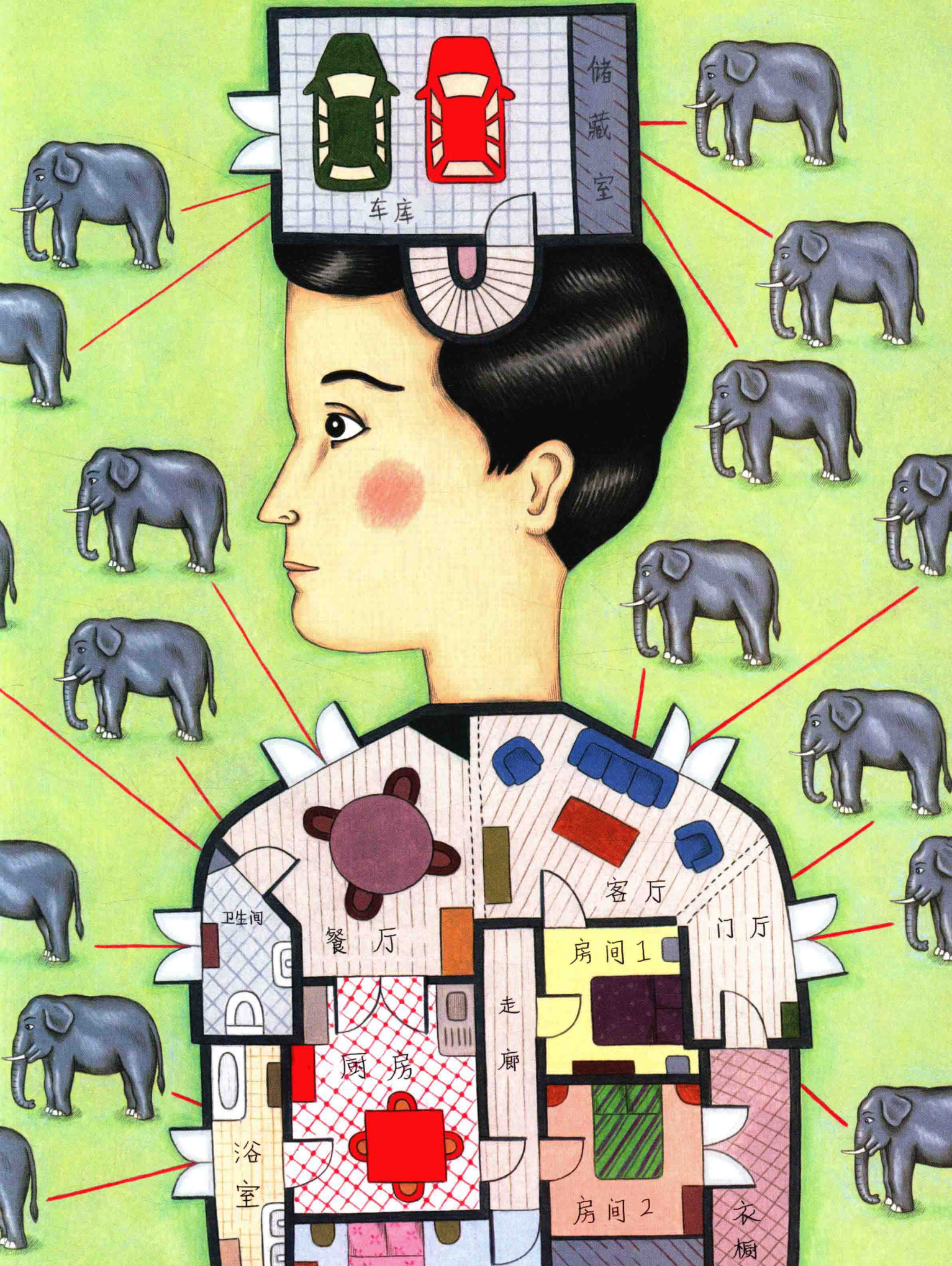






约翰没费什么力气就和大象成了朋友。事实是，对于一个本来就没什么朋友的孩子来说，交朋友这事从没有这么容易过。

在学校里，约翰不太受欢迎。班里的同学们都觉得他个子小、反应慢，还说他脾气太坏。所以在交朋友这件事上，约翰总是敞开心扉，时刻准备接纳别人，只要那人对他有过一次友好的举动就够了。他心里总有个地方是留给朋友的，这很好，特别是对一头需要一大块地方的大象来说。book.com



车库

储藏室

卫生间

餐厅

客厅

门厅

房间1

厨房

走廊

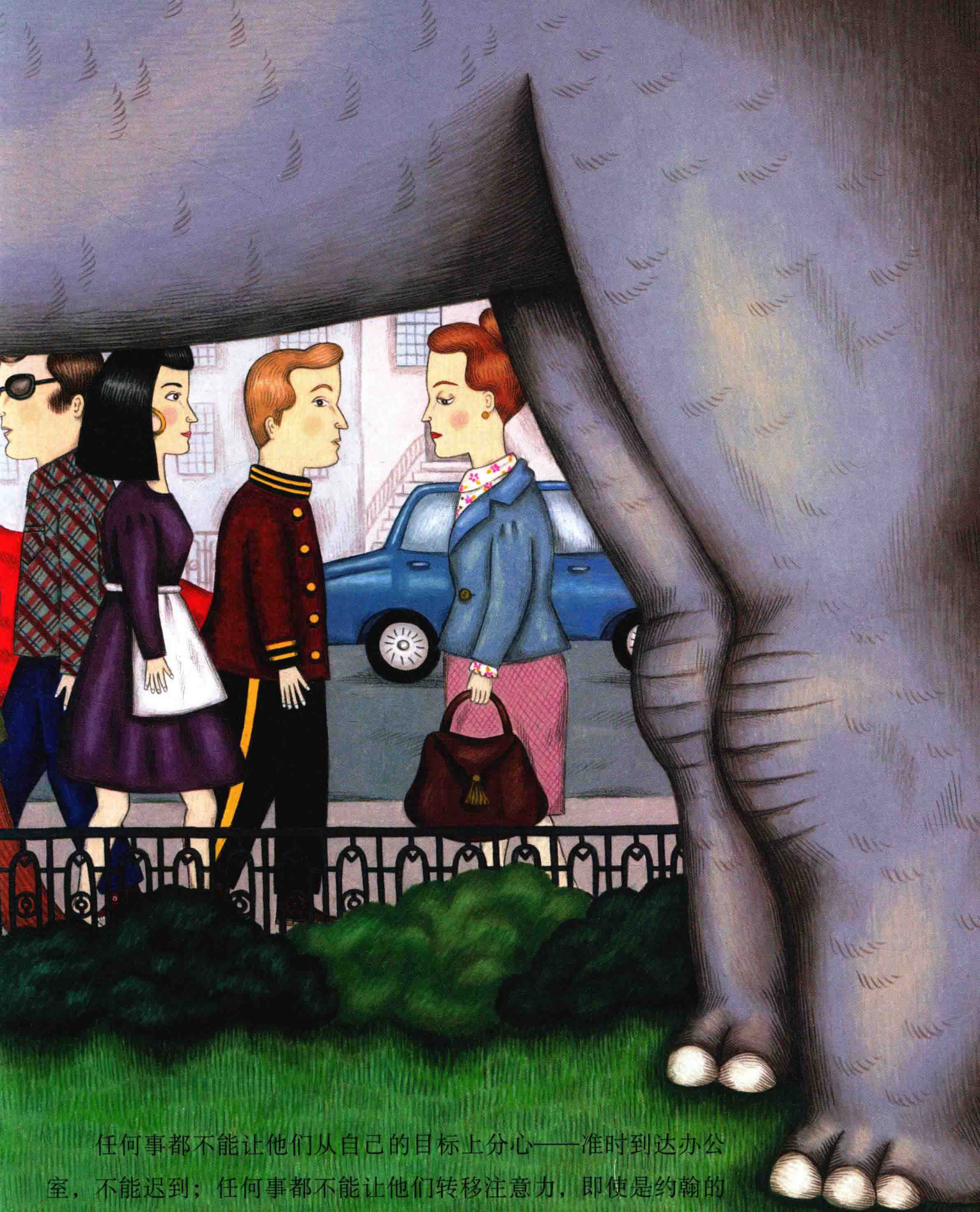
浴室

房间2

衣柜

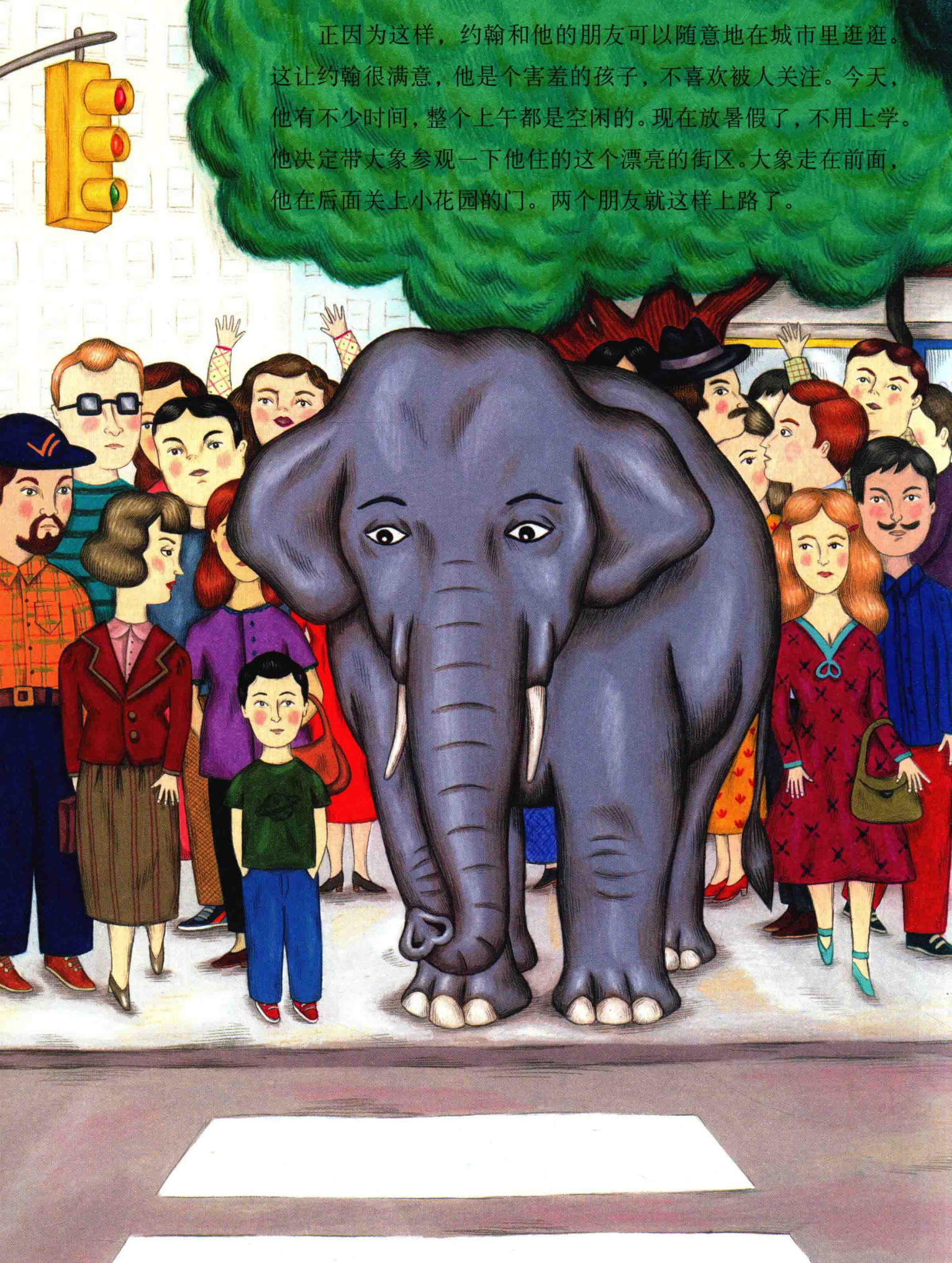


行人们路过约翰家门前，有时会扭头看一眼这只大家伙，但马上就继续赶路了，好像觉得在街上看到一头大象很正常似的。不管怎么说，他们还有别的事要做。



任何事都不能让他们从自己的目标上分心——准时到达办公室，不能迟到；任何事都不能让他们转移注意力，即使是约翰的这位新朋友令人吃惊的身型。

正因为这样，约翰和他的朋友可以随意地在城市里逛逛。这让约翰很满意，他是个害羞的孩子，不喜欢被人关注。今天，他有不少时间，整个上午都是空闲的。现在放暑假了，不用上学。他决定带大象参观一下他住的这个漂亮的街区。大象走在前面，他在后面关上小花园的门。两个朋友就这样上路了。





穿过两条街，不远的地方有一个大公园。约翰觉得，他的朋友个头这么大，应该会喜欢大一点儿的空间，也会喜欢吃些树叶、在通常孩子们放小船的大水池里喝几十升水。现在是夏天，天这么热，不管怎么说，公园都是个散步的好地方。

